

## ALMOST EVERYWHERE CONVERGENCE OF SERIES IN $L^1$

CIPRIAN DEMETER

(Communicated by Andreas Seeger)

ABSTRACT. We answer positively a question of J. Rosenblatt (1988), proving the existence of a sequence  $(c_i)$  with  $\sum_{i=1}^{\infty} |c_i| = \infty$ , such that for every dynamical system  $(X, \Sigma, m, T)$  and  $f \in L^1(X)$ ,  $\sum_{i=1}^{\infty} c_i f(T^i x)$  converges almost everywhere. A similar result is obtained in the real variable context.

### 1. INTRODUCTION

Let  $T$  be a (not necessarily invertible) measure preserving transformation on the probability space  $(X, \Sigma, m)$ . Given a sequence  $(c_i)$  we will state some mild conditions under which the series  $\sum_{i=1}^{\infty} c_i f(T^i x)$  converges almost everywhere for every  $f \in L^1(X)$ . In [8] Rosenblatt proved that if  $r_i(\omega)$  denotes the Rademacher sequence, then for almost every choice of  $\omega$  one gets convergence of the above series with  $c_i = \frac{r_i(\omega)}{i}$ , for every  $f \in L^p(X)$ ,  $p > 1$ . As a natural question, in the end of [8] it is asked whether there exists a sequence  $(c_i)$  with  $\sum_{i=1}^{\infty} |c_i| = \infty$ , such that for every  $f \in L^1(X)$ ,  $\sum_{i=1}^{\infty} c_i f(T^i x)$  converges almost everywhere. This question is also motivated by the fact that if one considers the same series associated with an invertible  $T$  and a two sided sequence  $(c_i)_{i=-\infty}^{\infty}$ , then the ergodic Hilbert Transform is an example for which the convergence is known to hold.

The purpose of this paper is twofold. On the one hand it gives a positive answer to the question above, as a consequence of Theorem 1 from [7]. On the other hand, the proof of this theorem (as presented in [7]) is quite long and makes use of the result concerning the convergence of the martingale transform from [4], which does not allow it to be extended to a larger setting. We will give a rather short proof here, based on a different type of argument, which will allow us in turn to prove a slightly more general result.

Given a sequence  $C = (c_i)$  we will use the following notation:

$$A_{k,C}f(x) = \sum_{i=2^{k+1}}^{2^{k+1}} c_i f(T^i x).$$

When the sequence  $C$  is clear from the context,  $A_k f(x)$  will be used instead.

**Theorem 1.1.** *Let  $(c_i)$  be a sequence of positive numbers with the following properties:*

- (a) *The sequence  $(ic_i)$  is bounded.*

---

Received by the editors October 24, 2003.

2000 *Mathematics Subject Classification.* Primary 42B20, 28D05, 40A30, 26D15.

©2005 American Mathematical Society  
Reverts to public domain 28 years from publication

(b) The sequence  $(c_i)$  is nonincreasing.

(c) The sequence  $s_k = \sum_{i=2^k+1}^{2^{k+1}} c_i$  satisfies  $\sum_{k=0}^{\infty} |s_{k+1} - s_k| < \infty$ .

Then for every bounded sequence  $(v_k)$ , the operators

$$S_n f(x) = \sum_{k=1}^n v_k (A_k f(x) - A_{k-1} f(x))$$

converge a.e. for  $f \in L^1(X)$ , and converge in norm for  $f \in L^p(X)$ ,  $1 < p < \infty$ .

*Remark 1.2.* This theorem remains valid if  $2^k$  is replaced with an arbitrary lacunary sequence in the definition of  $A_k$ , and the proof does not suffer any serious modification. When  $c_i = \frac{1}{2^{\lfloor \log_2 i \rfloor}}$ , one recovers the result of Theorem 1 from [7].

From the above, one immediately gets the following:

**Theorem 1.3.** Let  $(c_i)$  be a sequence of positive numbers with the following properties:

(a) The sequence  $(ic_i)$  converges to 0.

(b) The sequence  $(c_i)$  is nonincreasing.

(c) The sequence  $s_k = \sum_{i=2^k+1}^{2^{k+1}} c_i$  satisfies  $\sum_{k=1}^{\infty} |s_{k+1} - s_k| < \infty$ .

Define the sequence  $d_i = c_i(-1)^k$ , when  $2^k + 1 \leq i \leq 2^{k+1}$ . Then the series

$$S_n f(x) = \sum_{i=1}^n d_i f(T^i x)$$

converges a.e. for every  $f \in L^1(X)$ .

Sequences such as  $\left(\frac{(-1)^{\lfloor \log_2(i-1) \rfloor}}{i \log i}\right)$ ,  $\left(\frac{(-1)^{\lfloor \log_2(i-1) \rfloor}}{i \log \log i}\right)$ , etc. in which the logarithmic form is expanded satisfy the requirements (a), (b) and (c) of Theorem 1.3. This proves the following corollary:

**Corollary 1.4.** There exists a nonsummable sequence  $(c_i)$  such that for every  $f \in L^1(X)$ ,  $\sum_{i=1}^{\infty} c_i f(T^i x)$  converges almost everywhere.

*Remark 1.5.* An interesting question is whether there exists a choice of signs  $r_i \in \{-1, 1\}$  such that the following modulated one-sided Hilbert Transform

$$Sf(x) = \sum_{i=1}^{\infty} \frac{r_i f(T^i x)}{i}$$

converges a.e. for  $f \in L^1(X)$ . It appears that this question cannot be addressed by the techniques employed in this paper, and here is the reason why: the proof (based on the machinery of Benedek, Calderón and Panzone) of the weak  $(1, 1)$  maximal inequality for  $\sup_n |S_n|$  in Theorem 1.1 relies heavily on the fact that the summation index for  $A_k$  runs through a block of lacunary growth; on the other hand, a series such as

$$Sf(x) = \sum_{k=1}^{\infty} (-1)^k \sum_{i=n_k+1}^{n_{k+1}} \frac{f(T^i x)}{i}$$

diverges for constant functions when  $(n_k)$  is lacunary.

The real variable analogues of the above theorems also hold. For a given  $\psi$  defined on  $(0, \infty)$  we will use the notation

$$D_{k,\psi}f(x) = \int_{\frac{1}{2^{k+1}}}^{\frac{1}{2^k}} \psi(y)f(x-y)dy.$$

Again when  $\psi$  is clear from the context,  $D_k f(x)$  will be used instead.

**Theorem 1.6.** *Let  $\psi : (0, \infty) \rightarrow [0, \infty)$  be a function satisfying the following:*

- (a) *The function  $x\psi(x)$  is bounded.*
- (b) *The function  $\psi$  is nonincreasing.*
- (c) *The sequence  $s_k = \int_{1/2^{k+1}}^{1/2^k} \psi(x)dx$  satisfies  $\sum_{k=1}^{\infty} |s_{k+1} - s_k| < \infty$ .*

*Then for every bounded sequence  $(v_k)$ , the operators*

$$S_n f(x) = \sum_{k=1}^n v_k (D_k f(x) - D_{k-1} f(x))$$

*converge a.e. for  $f \in L^1(\mathbb{R})$ , and converge in norm for  $f \in L^p(\mathbb{R})$ ,  $1 < p < \infty$ .*

This immediately gives

**Theorem 1.7.** *Let  $\psi : (0, \infty) \rightarrow [0, \infty)$  be a function satisfying the following:*

- (a) *The function  $\lim_{x \rightarrow 0} x\psi(x) = 0$ .*
- (b) *The function  $\psi$  is nonincreasing.*
- (c) *The sequence  $s_k = \int_{1/2^{k+1}}^{1/2^k} \psi(x)dx$  satisfies  $\sum_{k=1}^{\infty} |s_{k+1} - s_k| < \infty$ .*

*Define the function  $\theta(x) = (-1)^k \psi(x)$ , when  $x \in [\frac{1}{2^{k+1}}, \frac{1}{2^k})$ . Then the improper integral*

$$I = \int_0^{\infty} \theta(y)f(x-y)dy$$

*converges for a.e.  $x$ , for every  $f \in L^1(\mathbb{R})$ .*

*Remark 1.8.* Note again that functions such as  $\psi(x) = \frac{1}{x \log x}$  or  $\psi(x) = \frac{1}{x \log \log x}$  satisfy the requirements of Theorem 1.7. Like in the ergodic theoretic setting, it remains open whether there exists a function  $\theta$  with  $|\theta(x)| = \frac{1}{x}$  for each  $x \in (0, \infty)$ , which satisfies the conclusion of Theorem 1.7.

*Remark 1.9.* An example of a function  $\theta \notin L_1[0, \infty)$  such that

$$I = \int_0^{\infty} \theta(y)f(x-y)dy$$

converges for a.e.  $x$ , for every  $f \in L^1(\mathbb{R})$ , appears in [1]. The kernel there,  $\theta(x) = \chi_{(0,\infty)}(x) \cdot \frac{1}{x} \frac{\sin(\log x)}{\log x}$ , is a smooth variant of the one we are using here.

## 2. PROOFS

We will use the fundamental results from [6] to get a maximal inequality for the operator  $S^* f(x) = \sup_n S_n f(x)$ . Since these results are stated in the real variable context, we need to transfer them in the ergodic theoretic setting. For a measure  $\mu$  on  $\mathbb{Z}$  define the Borel measure  $w$  on  $\mathbb{R}$  by the formula  $w = \mu * \chi_{[0,1]}$  where

$$\mu * \chi_{[0,1]}(x) = \int_{\mathbb{Z}} \chi_{[0,1]}(x-y)d\mu(y) = \sum_{k=-\infty}^{\infty} \chi_{[k,k+1)}(x)\mu(k).$$

In the following, for any Borel measure  $w$  on  $\mathbb{R}$  we will denote by  $|w| = w^+ - w^-$  the total variation of  $w$  while  $\|w\|_1$  will stand for the quantity  $|w|(\mathbb{R})$ . The same notation will be used for measures on  $\mathbb{Z}$ . Given a sequence  $(w_k)$  of Borel measures on  $\mathbb{R}$ , the associated maximal operator is defined as  $w^*(\psi) = \sup_k |w_k| * \psi$ , for each  $\psi : \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}$ . The Dirac mass concentrated on  $\{i\}$  will be denoted by  $\delta_i$ . The following two lemmas are essentially contained in [2], but the proofs are slightly different in this context, so we will sketch them.

**Lemma 2.1.** *Assume that  $(\mu_k)$  is a sequence of measures on  $\mathbb{Z}$  satisfying*

$$(2.1) \quad |\hat{\mu}_k(\gamma)| \leq C2^k|\gamma - 1|$$

and

$$(2.2) \quad |\hat{\mu}_k(\gamma)| \leq C(2^k|\gamma - 1|)^{-1}, \gamma \neq 1,$$

for some constant  $C$  independent of  $k$ . Then for some constant  $C'$  we also have

$$(2.3) \quad |\hat{w}_k(\xi)| \leq C'2^k|\xi|$$

and

$$(2.4) \quad |\hat{w}_k(\xi)| \leq C'(2^k|\xi|)^{-1}, \xi \neq 0,$$

where  $(w_k)$  are the corresponding measures on  $\mathbb{R}$ .

*Proof.* The proof immediately follows from the identity

$$\hat{w}_k(\xi) = \hat{\mu}_k(e^{2\pi i\xi}) \frac{e^{2\pi i\xi} - 1}{2\pi i\xi}, \xi \neq 0.$$

□

**Lemma 2.2.** *Let  $(\mu_k)$  be a sequence of measures on  $\mathbb{Z}$  satisfying*

$$(2.5) \quad \sum_{k=1}^{\infty} \|\mu_k - \mu_k * \delta_1\|_1 < \infty,$$

and let  $(w_k)$  denote the corresponding measures on  $\mathbb{R}$ . Define the integral operator  $T_{\mathbb{Z}}^*\phi(l) = \sup_k |T_{\mathbb{Z},k}\phi(l)|$  with

$$(2.6) \quad T_{\mathbb{Z},k}\phi(l) = \sum_{i=1}^k \mu_i * \phi(l)$$

and similarly the differential operator  $T_{\mathbb{R}}^*\psi(x) = \sup_k |T_{\mathbb{R},k}\psi(x)|$  with

$$(2.7) \quad T_{\mathbb{R},k}\psi(x) = \sum_{i=1}^k w_i * \psi(x).$$

Then

- (i) if  $T_{\mathbb{R}}^*$  is bounded in  $L^p(\mathbb{R})$  for some  $p > 1$ , then  $T_{\mathbb{Z}}^*$  is bounded in  $l^p(\mathbb{Z})$ ;
- (ii) if  $T_{\mathbb{R}}^*$  satisfies a weak  $(1, 1)$  inequality, then so does  $T_{\mathbb{Z}}^*$ .

*Proof.* We will only prove (i), since the second assertion follows similarly. We have that

$$\left\| \sup_k \left| \sum_{i=1}^k w_i * \psi \right| \right\|_p \leq C_p \|\psi\|_p,$$

for all  $\psi \in L^p(\mathbb{R})$ . From here we can prove our result on  $l^p(\mathbb{Z})$ . Given  $\phi \in l^p(\mathbb{Z})$ , let

$$\phi * \chi_{[0,1)} = \sum_{k=-\infty}^{\infty} \chi_{[k, k+1)} \phi(k).$$

Then  $\phi * \chi_{[0,1)}$  is in  $L^p(\mathbb{R})$  and in fact  $\|\phi\|_{l^p(\mathbb{Z})} = \|\phi * \chi_{[0,1)}\|_{L^p(\mathbb{R})}$ . By the maximal inequality above,

$$\left\| \sup_k \left| \sum_{i=1}^k w_i * \phi * \chi_{[0,1)} \right| \right\|_p \leq C_p \|\phi\|_p.$$

All that remains to be proven now is that

$$\left\| \sup_k \left| \sum_{i=1}^k \mu_i * \phi * \chi_{[0,1)} \right| \right\|_p \leq C'_p \left\{ \|\phi\|_p + \left\| \sup_k \left| \sum_{i=1}^k w_i * \phi * \chi_{[0,1)} \right| \right\|_p \right\}.$$

Note that

$$\begin{aligned} \left\| \sup_k \left| \sum_{i=1}^k \mu_i * \phi * \chi_{[0,1)} \right| \right\|_p &\leq \left\| \sup_k \left| \sum_{i=1}^k w_i * \phi * \chi_{[0,1)} \right| \right\|_p \\ &\quad + \sum_{i=1}^{\infty} \left\| \mu_i * \phi * \chi_{[0,1)} - w_i * \phi * \chi_{[0,1)} \right\|_p. \end{aligned}$$

Now if  $l \leq x < l+1$  for some  $l \in \mathbb{Z}$ , say  $x = l + \epsilon$ , then

$$w_i * \phi * \chi_{[0,1)}(x) = \sum_k (1 - \epsilon) \mu_i(k-1) \phi(l-k) + \sum_k \epsilon \mu_i(k) \phi(l-k),$$

while

$$\mu_i * \phi * \chi_{[0,1)}(x) = \sum_k \mu_i(k) \phi(l-k).$$

This immediately proves that

$$|\mu_i * \phi * \chi_{[0,1)}(x) - w_i * \phi * \chi_{[0,1)}(x)| \leq |\mu_i - \mu_i * \delta_1| * |\phi|(l),$$

and hence

$$\left\| \mu_i * \phi * \chi_{[0,1)} - w_i * \phi * \chi_{[0,1)} \right\|_p \leq \|(|\mu_i - \mu_i * \delta_1|) * (|\phi|)\|_p \leq \|\mu_i - \mu_i * \delta_1\|_1 \|\phi\|_p.$$

The result now follows from (2.5).  $\square$

The main ingredient of our proofs is the following fundamental lemma:

**Lemma 2.3.** *Let  $dw_k = f_k dx$  be a sequence of measures on  $\mathbb{R}$  and let  $T_{\mathbb{R}}^*$  be as above. Assume the following are satisfied:*

$$(2.8) \quad \int_{|x|>4|y|} \sup_k \left| \sum_{i=1}^k (f_i(x-y) - f_i(x)) \right| dx \leq C',$$

$$(2.9) \quad \|w_k\|_1 < M,$$

$$(2.10) \quad |\hat{w}_k(\xi)| \leq C' 2^k |\xi|,$$

$$(2.11) \quad |\hat{w}_k(\xi)| \leq C' (2^k |\xi|)^{-1}, \quad \xi \neq 0,$$

$$(2.12) \quad \|w^*(\psi)\|_2 \leq C' \|\psi\|_2,$$

$$(2.13) \quad \text{supp}(w_k) \subset \{x \in \mathbb{R} : |x| < 2^{k+1}\}$$

for some constants  $M$  and  $C'$  independent of  $k$ ,  $y$  and  $\psi$ . Then  $T_{\mathbb{R}}^*$  is bounded in  $L^p(\mathbb{R})$  for  $1 < p < \infty$  and satisfies a weak (1,1) inequality.

*Proof.* Conditions (2.9), (2.10), (2.11), (2.12) and (2.13) are the ones used by Duoandikoetxea and Rubio de Francia in Theorem E of [6]. Using their result, we have  $\|T_{\mathbb{R}}^*\|_2 \leq C$ . This fact together with (2.8) are the conditions needed in Theorem 2 from [3], with  $B_1 = \mathbb{R}$  and  $B_2 = l^\infty$ . The result follows immediately.  $\square$

Here is the proof of Theorem 1.1:

*Proof.* Without loss of generality we can assume that  $\|(v_k)\|_{l^\infty} \leq 1$ . Define the measures  $\mu_k$  on  $\mathbb{Z}$  by

$$\mu_k = v_k \left( \sum_{i=2^{k+1}}^{2^{k+1}} c_i \delta_i - \frac{s_k}{s_{k-1}} \sum_{i=2^{k-1}+1}^{2^k} c_i \delta_i \right),$$

and let  $w_k$  denote the corresponding measures on  $\mathbb{R}$ . We will first show that the operator  $T_{\mathbb{R}}^*$  associated to these measures is bounded in  $L^p(\mathbb{R})$ ,  $p > 1$ , and satisfies a weak (1,1) maximal inequality, as a consequence of Lemma 2.3. Conditions (a) and (b) from Theorem 1.1 are easily seen to imply (2.9) and (2.13). Also, since  $s_k \leq 2s_{k-1}$ , (2.12) follows as a consequence of (a) and the boundedness of the Hardy-Littlewood maximal operator. In order to prove (2.10) and (2.11) it suffices (according to Lemma 2.1) to prove that  $|\hat{\mu}_k(\gamma)| \leq C2^k|\gamma - 1|$  and  $|\hat{\mu}_k(\gamma)| \leq C(2^k|\gamma - 1|)^{-1}$ ,  $\gamma \neq 1$ . But

$$\begin{aligned} |\hat{\mu}_k(\gamma)| &\leq \left| \sum_{i=2^{k+1}}^{2^{k+1}} c_i(\gamma^i - 1) \right| + \frac{s_k}{s_{k-1}} \left| \sum_{i=2^{k-1}+1}^{2^k} c_i(\gamma^i - 1) \right| \\ &\leq \sum_{i=2^{k+1}}^{2^{k+1}} ic_i|\gamma - 1| + \frac{s_k}{s_{k-1}} \sum_{i=2^{k-1}+1}^{2^k} ic_i|\gamma - 1| \\ &\leq C2^k|\gamma - 1|, \end{aligned}$$

while by using Abel's summation, (a) and (b) we get

$$\begin{aligned} |\hat{\mu}_k(\gamma)(\gamma - 1)| &\leq \left| \sum_{i=2^k+2}^{2^{k+1}} (c_{i-1} - c_i)\gamma^i \right| + |c_{2^{k+1}}\gamma^{2^{k+1}+1} - c_{2^{k+1}}\gamma^{2^{k+1}}| \\ &\quad + \left| \sum_{i=2^{k-1}+2}^{2^k} (c_{i-1} - c_i)\gamma^i \right| + |c_{2^k}\gamma^{2^k+1} - c_{2^{k-1}+1}\gamma^{2^{k-1}+1}| \\ &\leq C2^{-k}. \end{aligned}$$

It only remains to prove (2.8). Obviously

$$f_k(x) = v_k \left( \sum_{i=2^{k+1}}^{2^{k+1}} c_i \chi_{[i,i+1)}(x) - \frac{s_k}{s_{k-1}} \sum_{i=2^{k-1}+1}^{2^k} c_i \chi_{[i,i+1)}(x) \right).$$

Fix a  $y$ . Note that since  $f_k(x) = 0$  when  $x < 2$ , the integral in (2.8) is only over the set  $\{x > 1\}$ , so we can assume  $x$  is positive and hence  $0 < x - y < x < 2(x - y)$ . Moreover, for each such  $x$  there are at most 2 values of  $k$  such that  $f_k(x) \neq f_k(x - y)$ . Define the sets  $D = \{x \in [1, \infty) : x > 4|y|\}$ ,  $A_1 = \{x \in D : \exists k \geq 0 \text{ s.t. } 2^k + 1 \leq$

$x, x - y < 2^{k+1} + 1\}$  and  $A_2 = D \setminus A_1$ . Since  $4|y| < x$ , it follows that any  $k$  that is used in the definition of  $A_1$  must be greater than  $\log_2 |y|$ . Note that if  $x \in A_1$ , then

$$\sup_k \left| \sum_{i=1}^k (f_i(x-y) - f_i(x)) \right| \leq 4|c_{[x-y]} - c_{[x]}| \leq 4|c_{[x]-[y]-1} - c_{[x]}| + 4|c_{[x]-[y]} - c_{[x]}|.$$

Hence

$$\begin{aligned} \int_{A_1} \sup_k \left| \sum_{i=1}^k (f_i(x-y) - f_i(x)) \right| dx &< 4 \sum_{i \geq |y|+1} |c_{i-[y]-1} - c_i| + 4 \sum_{i \geq |y|+1} |c_{i-[y]} - c_i| \\ &< C'_1 \text{ by (a) and (b).} \end{aligned}$$

Consider now an  $x \in A_2$ . There will exist an  $l \in \mathbb{N}$  such that  $x - y < 2^l + 1 \leq x$ , and from the same reasons described above,  $l \geq \log_2 |y|$ . Note also that

$$A_2 \subset \bigcup_{k \geq 0} [2^k + 1, 2^k + 1 + |y|)$$

and

$$\sup_k \left| \sum_{i=1}^k f_i(x) \right| < 4c_{[x]} < 4c_{2^l}.$$

This implies that

$$\begin{aligned} \int_{A_2} \sup_k \left| \sum_{i=1}^k f_i(x) \right| dx &< 4|y| \sum_{l > \log_2 |y|} c_{2^l} \\ &< C'_2 \text{ by (a).} \end{aligned}$$

Similarly one finds that

$$\int_{A_2} \sup_k \left| \sum_{i=1}^k f_i(x-y) \right| dx < C'_3.$$

This proves that (2.8) is satisfied with  $C' = C'_1 + C'_2 + C'_3$ .

Equation (2.5) is easily seen to be satisfied for the measures  $\mu_k$ , based on (a) and (b). Hence according to Lemma 2.2 the operator  $T_{\mathbb{Z}}^*$  is also bounded on  $l^p(\mathbb{Z})$  and satisfies a weak (1, 1) type inequality. Define now the operators  $S_{\mathbb{Z},n}$  on  $\mathbb{Z}$  by

$$S_{\mathbb{Z},n}\phi(l) = \sum_{k=1}^n v_k \left( \sum_{i=2^{k+1}}^{2^{k+1}} c_i \phi(i+l) - \sum_{i=2^{k-1}+1}^{2^k} c_i \phi(i+l) \right).$$

Note that

$$\begin{aligned} S_{\mathbb{Z}}^* \phi(l) &\leq T_{\mathbb{Z}}^* \phi(l) + \sum_{k=1}^{\infty} \left( \frac{s_k}{s_{k-1}} - 1 \right) \sum_{i=2^{k-1}+1}^{2^k} c_i \phi(l+i) \\ &= T_{\mathbb{Z}}^* \phi(l) + M\phi(l). \end{aligned}$$

Since

$$\|M\phi\|_1 \leq \|\phi\|_1 \sum_{k=0}^{\infty} |s_{k+1} - s_k|,$$

it follows immediately that  $S_{\mathbb{Z}}^*$  is bounded in  $l^p(\mathbb{Z})$ ,  $p > 1$ , and satisfies a weak  $(1, 1)$  maximal inequality. By using Calderón's standard transfer principle, see for example [5], we get the same results for the ergodic operator  $S^*$  of Theorem 1.1.

Condition (c) proves that  $S_n f(x)$  converges a.e. for  $T$  invariant functions, while (a) and (b) prove the convergence for every coboundary  $f(x) = g(Tx) - g(x)$ . Since these functions span a dense subclass of  $L^1(X)$ , convergence on the whole  $L^1(X)$  follows. The norm convergence follows as a consequence of the Dominated Convergence Theorem.  $\square$

*Proof of Theorem 1.3.* Note that (a) implies that

$$\sup_{2^{k+1} \leq j \leq 2^{k+1}} \left| \sum_{i=2^k+1}^j c_i f(T^i x) \right| = o(1) \frac{1}{2^{k+1}} \sum_{i=1}^{2^{k+1}} |f|(T^i x);$$

hence

$$\lim_{k \rightarrow \infty} \sup_{2^{k+1} \leq j \leq 2^{k+1}} \left| \sum_{i=2^k+1}^j c_i f(T^i x) \right| = 0$$

for a.e.  $x$  and all  $f \in L^1(X)$ . Using this, the conclusion of Theorem 1.3 follows now as an application of Theorem 1.1 with  $v_k = (-1)^k$ .  $\square$

The proofs of Theorems 1.6 and 1.7 are very similar. The argument is simpler in this case since the transfer lemmas 2.1 and 2.2 are no longer needed.

#### REFERENCES

- [1] H. Aimar, L. Forzani and F. J. Martin-Reyes, *On weighted inequalities for singular integrals*, Proc. Amer. Math. Soc. **125** (1997) no. 7, 2057-2064. MR1376747 (97i:42012)
- [2] A. Bellow, R. L. Jones and J. Rosenblatt, *Almost everywhere convergence of weighted averages*, Math. Ann. **292** (1992), 399-426. MR1170516 (93e:28019)
- [3] A. Benedek, A. P. Calderón and R. Panzone, *Convolution operators on Banach space valued functions*, Proc. Natl. Acad. of Sciences, USA **48** (1962), 356-365. MR0133653 (24:A3479)
- [4] D. L. Burkholder, *Martingale transforms*, Ann. Math. Statist., **37** (1966), 1494-1504. MR0208647 (34:8456)
- [5] A. P. Calderón, *Ergodic theory and translation invariant operators*, Proc. Natl. Acad. of Sciences, USA **59** (1968), 349-353. MR0227354 (37:2939)
- [6] J. Duoandikoetxea and J. Rubio de Francia, *Maximal and singular integral operators via Fourier transform estimates*, Invent. Math. **84** (1986), 541-561. MR0837527 (87f:42046)
- [7] R. L. Jones and J. Rosenblatt, *Differential and ergodic transforms*, Math. Ann. **323** (2002), 525-546. MR1923696 (2003g:37003)
- [8] J. Rosenblatt, *Almost everywhere convergence of series*, Math. Ann. **280** (1988), 565-577. MR0939919 (89g:47012)

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, UNIVERSITY OF CALIFORNIA LOS ANGELES, LOS ANGELES, CALIFORNIA 90095-1555

*E-mail address:* demeter@math.ucla.edu